

# ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

## අති විශේෂ

### ඩීලංග්කස් සන්නායක තොසලිසක් කුඩා රාජ්‍ය වර්ත්තමානය් පත්‍රිකා අතිවිශේෂයානතු

අංක 1804/17 - 2013 අප්‍රේල් මස 03 වැනි බදාදා - 2013.04.03

1804/17 ஆம் இலக்கம் - 2013 ஆம் ஆண்டு ஏப்பிற்லை மாதம் 03 ஆந்திக்கி புதன்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசரிக்கப்பட்டது)

## பகுதி I : தொகுதி (I)- பொது

## அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

1969 அம் அண்டின் 1 அம் இலக்கி, இறக்குமதிகள் மற்றும் ஏற்றுமதிகள் (கட்டுப்பாட்டுச்) சட்டம்

அரசியலமைப்பான் 44 அம் உறுப்புரையின் (2) ஆம் பந்தியுடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படும் 1969 ஆம் ஆண்டின் 1 அம் இலக்க, இறக்குமதிகள் மற்றும் ஏற்றுமதிகள் (கட்டுப்பாட்டுச்) சட்டத்தின் 20 அம் பிரிவின் தீர்ம் சனாதிபதியினால் அக்கப்பாட்ட ஒழுங்குவிதிகள்.

மஹிந்த ராஜபக்ஷி,  
சனாக்ஷிபகி.

കൊമ്മുട്ട്,  
2013, ഏപ്രിൽ 03.

ଓମନ୍ତକୁବିତ୍ତିକର୍ମ

1. இந்த ஒழுங்குவித்தீர்மானம் 2013 ஆம் ஆண்டின் 2 ஆம் இலக்கு, இறக்குமதித்தீர்மானம் ஏற்றுமதிசீர் (கட்டுப்பாட்டு) ஒழுங்குவித்தீர்மானம் என அழைக்கப்படுவதாகும்.

2.இலங்கை நாட்டிற்கு இறக்குமதி செய்யப்படுகின்ற இயை முறைப்பட்டியல் தலைப்பு இலக்கம் 87.02, 87.03, 87.04 மற்றும் 87.05 என்பனவற்றின் கீழ்வரும், பாவிக்கப்பட்ட மோட்டார் வாகனங்கள் அனைத்தும் முன்-கப்பலிறக்கல் பரிசோதனை ஒன்றிற்கு உட்படுவதுடன், அதற்கென நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சின் செயலாளரினால் நியமிக்கப்பட்ட அங்கீகாரிக்கப்பட்ட பரிசோதகர்களினால் ஏற்றுமதி பரிசோதனைச் சான்றிகுமும் வழங்கப்படுகல் வேண்டும்.

3. ഫെമാർക്കുറിക്കു എറ്റവുംചുപ്പാരിക്കോക്കൻഞ് ചാന്ദിരിക്കമ്പട്ടണ കീമീ കുറിപ്പിടിപ്പാടുമായെല്ലാം ഇങ്ങനെക്കപ്പെട്ട് മാറ്റുകയും വേണ്ടുമെന്നും :-

(அ) வாகனப் பதிவு இரத்துச் செய்யப்பட்ட சான்றிதழின் உறுதிப்படுத்தப்பட்ட பிரதியொன்று. இது வெமினேட்டிங் செய்யப்பட்டு மர்தாம் மேலெழுந்த அமூக்கிப் பதிவுக் கலவைகள் முத்தினா இடப்பட்டு (உச்சவு) வேண்டும்.

(ஆ) பரிசோதனைக்கு உட்படுத்தப்பட்ட வாகனத்தின் உதிரிப்பாகங்கள் உள்ளடங்கலாக வாகனத்தைப் பற்றிய பூரண விளக்கங்களை உள்ளடக்கிய நிலைமை அளிக்கத்தீர்மான்றி.

4. மேற்குறிப்பிடப்பட்ட ஒழுங்குவிதி 3(அ) மற்றும் 3(ஆ) இல் குறிப்பிடப்பட்ட ஆவணங்களும் ஆங்கில மொழியையர்ப்படின் கூடியதாக இருத்துச் செய்யப்பட்ட பதிவுச் செய்யப்பட்ட பதிவுச் சான்றிதழின் மூலப் பிரதியும் இதனக்துப் பின்னர் நாணயப் பத்திரிகையின் கீழ் தேவைப்பட்ட அவணங்களின் பகுதியாகவிருக்கல் வேண்டும்.

5. இரத்துச் செய்யப்பட்ட பதிவுச் சான்றிதழின் மூலப் பிரதி அதன் ஆங்கில மொழிபெயர்ப்பு மற்றும் ஒழுங்குவிதி 3(அ) மற்றும் 3(ஆ) என்பனவுற்றில் குறிப்பிடப்பட்ட ஆவணங்கள் அல்லது அதன் பிரதி என்பனவுற்றில் நாணயப் பத்திரிக்கள் திருக்கப்பட்ட உள்ளர் வங்கி மதுக்கினா மற்றும் ஏற்கரமதி செய்யும் நாட்டிலுள்ள கொடர்ப்படைய வங்கி என்பனவுற்றின் மதுக்கினா இடப்படுகில் வேண்டும்.

2A I கொட்டு : (I) தேதி - திருமதி பாரத மாநாடு திட்டம் அதி விசேஷமானது - 2013.04.03  
பகுதி I : தொகுதி (I) - இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசுக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை - அதி விசேஷமானது - 2013.04.03

---

6. ஏற்றுமதியாளர்கள், இறக்குமதியாளர்கள் அல்லது ஏனைய ஆட்கள் எவரினாலும் நேரடியாக வழங்கப்பட்டால், வர்த்தக வங்கிகள் அவற்றுடன் தொடர்பான வங்கிகளினால் நேரடியாக வழங்கப்படும் அத்தகைய ஆவணங்கள் மாத்திரமே ஏற்றுக் கொள்ளப்படுவதுடன் இரத்துச் செய்யப்பட்ட வாகனப் பதிவுச் சான்றிதழ்கள் அவற்றின் ஆங்கில மொழி பெயர்ப்புக்கள் மற்றும் ஏற்றுமதி பரிசோதனைச் சான்றிதழ்களுக்கு முத்திரையிடப்படலாகாது.

#### 7. அதிகாரபூர்வமானது என்பதை உறுதிப்படுத்தல்:

7.1 ஒழுங்குவிதி 3(அ) மற்றும் 3(ஆ) என்பனவற்றில் குறிப்பிடப்பட்ட ஆவணங்களானவை இதனகத்துப் பின்னர் சுங்கத் திணைக்களத்தினால் மோட்டார் வாகன மொன்றினை விடுவிப்பதற்கு தேவையான ஆவணங்களில் பகுதியொன்றாக இருக்கும்.

#### 08. பொருள்கோடல்:

8.1 அங்கீரிக்கப்பட்ட பரிசோதகர்கள் என்பது பின்வருமாறு பொருள்படும்.

- (i) யப்பானிலிருந்தான இறக்குமதிகளுக்கு - யப்பான் வாகன மதிப்பீட்டு நிறுவனம் (மின் அஞ்சல் முகவரி: mail@jaai.or.jp)
- (ii) யப்பானிலிருந்தான இறக்குமதிகளுக்கு - யப்பான் ஏற்றுமதி வாகனப் பரிசோதனை நிலையம் கம்பனி லிமிடெட் (JEVIC) (மின் அஞ்சல் முகவரி: info@jevic.com)
- (iii) யப்பானிலிருந்தான இறக்குமதிகளுக்கு - யூஸ்ட் கார் ஸிஸ்டம் ஸோலுசன் கம்பனி லிமிடெட் (USS Co.Ltd.) (மின் அஞ்சல் முகவரி: tokyo@ussnet.co.jp)
- (iv) ஏனைய அனைத்து நாடுகளிலிருந்தான இறக்குமதிகளுக்கு - வெரிடாஸ் பணியகம் (மின் அஞ்சல் முகவரி: itd.sgp@sg.bureauveritas.com)
- (v) வெரிடாஸ்பணியகம் இல்லாத நாடோன்றில் அல்லது வேறு காரணங்களுக்காக நிதி அமைச்சின் செயலாளரினால் அல்லது இறக்குமதிகள் மற்றும் ஏற்றுமதிகள் கட்டுப்பாட்டாளரினால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட பரிசோதனை அதிகாரி.

8.2 இந்த ஒழுங்குவிதியின் நோக்கத்திற்காகப்பாவிக்கப்பட்ட மோட்டார் வாகனங்கள் என்பது மோட்டார் வாகனமொன்று அதன் மூல/ஏற்றுமதி நாடோன்றில் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளது என்பது பொருளாகும்.

2006 ஆம் ஆண்டு ஜூலை மாதம் 21 ஆந்திக்கிய 1454/30 ஆம் இலக்க அதிவிசேட வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்டதும் 2006 ஆம் ஆண்டின் 01 ஆம் இலக்க சட்டத்தின் கீழ் உருவாக்கப்பட்டதுமான இறக்குமதிகள், ஏற்றுமதிகள் (கட்டுப்பாட்டு) ஒழுங்குவிதி இத்தால் இரத்துச் செய்யப்படுகிறது.

04-496